

展開尺寸:350(W)x100(H)mm
成型尺寸:70(W)x100(H)mm
印刷色:單色黑(雙面印刷) 材質:80P模造紙

KYE / 12030130402-A RS2,Manual,MS/KB,New,QG
MKD-Grace 2024.08.19 (改封面, 加喬治亞文)



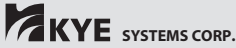
封面 70mm



- Wired Mouse
- Wired Keyboard
- Wired Numeric Keyboard
- Wired Keyboard Mouse Combo

Multi-language quick guide

Copyright© KYE SYSTEMS CORP.



No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist.,
New Taipei City 241017, Taiwan
Tel.: +886-2-2995-6645 Fax: +886-2-2995-6649
Email: support@geniusnet.com (Tech. Support)
http://www.geniusnet.com



- * For actual items, refer to the physical goods contained herein.
- * Product storage conditions : -20°C~50°C / Humidity : 5%~85%.

12030130402-A

Symbol for Separate Collection in European Countries

This symbol indicates that this product is to be collected separately.
The following apply only to users in European countries:
• This product is designated for separate collection at an appropriate collection point.
Do not dispose of as household waste.
• For more information, contact the retailer or the local authorities in charge of waste management.



Symbol für Mülltrennung in der Europäischen Union

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt separat entsorgt werden muss.
Folgendes gilt nur für Benutzer in der Europäischen Union:
• Dieses Produkt muss an einem geeigneten Sammelplatz angeliefert werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht im Haushaltsmüll.
• Weitere Information erhalten Sie von Ihrem Einzelhändler oder von der für Entsorgung zuständigen örtlichen Behörde.

Symbolo de collecte séparée dans les pays européens

Ce symbole indique quel ce produit doit faire l'objet d'une collecte séparée.
Ce qui suit ne s'applique qu'aux utilisateurs résidant dans les pays européens:
• Ce produit a été conçu afin de faire l'objet d'une collecte séparée dans un centre de tri adéquat.
Ne vous débarrassez pas de ce produit avec vos ordures ménagères.
• Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou le service assurant l'élimination des déchets.

Simbolo per la raccolta differenziata nei paesi europei

Il simbolo indica che questo prodotto si può raccogliere separatamente. Quanto segue si applica soltanto agli utenti dei paesi europei:
• Questo prodotto è stato progettato per la raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato.
Non gettarlo insieme ai rifiuti di casa.
• Per maggiori informazioni, rivolgersi al rivenditore o all'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Simbolo de recogida selectiva en países europeos

Este símbolo indica que este producto debe eliminarse por separado.
Las cláusulas siguientes se aplican únicamente a los usuarios de países europeos:
• Este producto debe recogerse separadamente en un punto de recogida adecuado. No elimine este producto con la basura normal.
• Para más información, póngase en contacto con el vendedor o las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.

Simbolo para a recolha separada em países da Europa

Este símbolo indica que este produto tem de ser recolhido separadamente.
Os seguintes pontos aplicam-se somente a utilizadores de países europeus:
• Este produto está designado para a recolha separada num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto como lixo doméstico.
• Para mais informações contacte o vendedor ou as autoridades locais responsáveis pela gestão do lixo.

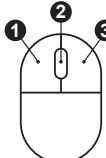
Symbol voor gescheiden afvalophaling in Europese landen

Dit symbool geeft aan dat dit product afzonderlijk moet worden opgehaald.
Het volgende geldt alleen voor inwoners van Europese landen:
• Dit product werd ontworpen voor gescheiden inzameling op een geschikt inzamelingspunt. Het hoort niet bij het huishoudelijk afval.
• Neem voor meer informatie contact op met de verkoper of de plaatselijke overheid, belast met het afvalbeheer.

Symbol pro třídění odpadu v evropských zemích

Tento symbol označuje, že tento výrobek je třeba zlikvidovat jako tříděný odpad. Pro uživatele v evropských zemích platí následující zásady:
• Tento výrobek je třeba zlikvidovat jako tříděný odpad v příslušné sběrně. Nelikvidujte s běžným komunálním odpadem.
• Další informace vám poskytne prodejce nebo místní orgány zodpovědné za likvidaci odpadu.

- Wired Mouse
- Wired Keyboard
- Wired Numeric Keyboard
- Wired Keyboard Mouse Combo



Remark : Product images shown on the manual are for reference ONLY.

Mouse Factory Settings

1. **Left Button:** Provides traditional mouse functions like click, double click and drag.
2. **Magic-Roller:** Press the "Magic-Roller" to surf the Internet and Windows documents.
3. **Right Button:** Provides traditional mouse click functions.

Configurações de fábrica do mouse

1. **Botão esquerdo:** Oferece as funções tradicionais do rato, como clicar duas vezes ou o arrastar.
2. **Botão direito:** Você pode atribuir este botão as funções de teclado e rato usadas com mais frequência.
3. **Botão central:** Pressione este botão para navegar na Internet e em documentos do Windows.

Installing hardware



1. Plug the USB (or PS/2) connector into the USB (or PS/2) port of your computer device.
2. This product has plug and play functionality.

正面

Az elkülföntett hulladék-elhelyezésre figyelmeztető szimbólum az európai országokban

A szimbólum arra figyelmeztet, hogy a termék kűlön hulladékként kell gyűjteni.
A következők alkalmaznak kűlön az európai felhasználókra vonatkozik:
• A terméket az elkűlföntett hulladékgűjtésre figyelembe véve terveztek. Ne dobja ki a készűléket háztartási szeméttűrlőba.
• További információkért vegye fel a kapcsolatot a viszonteladóval vagy a helyi hulladékgazdálkodásért felelős hatósággal.

Symbol zbiórki selektywnej w krajach europejskich

Symbol ten wskazuje, że produkt powinien być zbierany selektywnie.
Poniższe uwagi dotyczą wyłącznie użytkowników w krajach europejskich:
• Ten produkt jest przeznaczony do zbiórki selektywnej w odpowiednim punkcie zbiórki.
Nie należy pozbywać się go razem z odpadami gospodarstw domowych.
• W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z miejscowymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Σύμβολο για χωριστή περιουλολή στις ευρωπαϊκές χώρες

To σύμβολo απλű υποδεικνűν ότι το συγκεκριμένο προϊόν πρέπει να περιουλλήγεται χωριστά.
Τα ακόλουθα ισχύουν μόνο για χρήστες σε ευρωπαϊκές χώρες:
• Το προϊόν προορίζεται για χωριστή περιουλολή σε κάποιο ειδικευμένο σημείο απορριψώντων.
Μην το απορριψώτε ως κοινό οικιακό απόρριμμα.
• Για περισσότερές πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής που σας προμήθευσε το προϊόν ή με τις αρχές που είναι αρμόδιες για τη διαχείριση απορριμμάτων.

Aynı biriktirime için Avrupa ülkelerin sembölü

Bu sembol bu ürünlerin aynı toplanması gerektiğinin göstergesidir. Aşğıdaki bilgiler sadece Avrupa ülkelerindeki kullanıcılar için geçerlidir.
• Bu ürün aynı bir noktada toplanmak üzere dizayn edilmiştir. Ev çöprü olarak atmayın.
• Daha fazla bilgi için tedarikçinizi veya bölgenizdeki çöprü toplama otoritelerine başvurun.

Simböl eraldi kogumiseks Euroopa maades

See sümbol näitab, et seda toodet tuleb koguda eraldi. Alljärgnev kehtib ainult kasutajatele Euroopa maades:
• Seda toodet tuleb kasutada eraldi vastavas kogumispunkti. Ärge likvideerige seda kui olmejäät. Kui teil on vaja enam teavet, võtke ühendus jämeüüja või kohaliku autoriteediga, kes on vastutav jäätmekorralduse teemaduse eest.

Atsewiskas atkritumu savākšanas simbols Eiropas valstis

Šāds simbols norāda, ka izstrādājums ir jānosūkr no citiem atkritumiem. Še norādījumi attiecas tikai uz lietotājiem Eiropas valstīs:
• Izstrādājumu jānosūkr savākt atsevišķi no citiem atkritumiem tam piemērotā savākšanas vietā.
To nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.
• Lai iegūtu papildu informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējām institūcijām, kas atbild par atkritumu apsaimniekošanu.

Simbölis atskiram atliekű izmetimű ievairoise Eiropas valys

Šis simbols norūdo, kad šis produkts turi būt izmetams atskiri. Sekanti informācija taiikoma tik Eiropas valsű vartotājiem:
• Šis produkts sukurtas atskiram izmetimui tam tikrame atliekű surinkimo tāske. Nesmēskime kaip būvūmū šakūliju.
• Dēl tolmēsmes informācijas, susaiekite su mažumtirdiniku arba vietēnes valdīsnes organais atsaikingsaus atliekű tvarkymą.

Federal Communications Commission (FCC) Notice

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in particular installations, if this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient / Relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that the receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Disclaimer

The following does not apply to any country where such provisions are inconsistent with local law: KYE Systems Corp. makes no warranties with respect to this documentation, whether expressed or implied. All material is provided "as is". This includes, but is not limited to, any implied warranties of merchantability and fitness is for a particular purpose. The information covered in this document is subject to change without notice.

KYE Systems Corp. assumes no responsibility for any errors that may appear in this document.

All brand names mentioned in this manual are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

Copyright KYE Systems Corp. All rights reserved.

Federal Koműnikasyon Komisyonu Bildirgesi

Bu ürün FCC Kurallannın 15-inci Kismıyla uyumludur. Ürűnűn kullanımı takip eden 2 şarta bağılıdır: (1) bu ürünűn kullanımında herhangi bir zarar görűlmemiştir, ve (2) bu ürün kablosuz iletişimden kaynaklanan diğeri bir cihazdan parazit alabilir, parazitlerden operasyonel hatalar görűlebilir.

Bu cihaz test edilmiş ve FCC Kurallannın Part 15, Klasman B limitleriyle uyumlu bulunmuştur. Bu limitler kullanım ve kurulum esnasında oluşabilecek zararlı parazitlerden korunma amacıyla dizayn edilmişlerdir.

Bu cihaz radio frekansı sinyalleri yayıp, talimatlarına göre kurulmadığı takdirde radio koműnikasyonuna zararlı parazitler oluşturabilir. Parazitlerin oluşamayacağı ile alakalı bir garanti olamayacağı gibi, bu cihazın radio ve televizyon koműnikasyonunda sağlayabileceğı parazitleri engellemek cihazı açıp kapatmak ile çözülebileceğı gibi, çözülemediğı takdirde kullanıcıya aşğıdaki adımları denemesi tavsiye edilir:

1. Cihazın yerini değıştirin / antenin yerini değıştirin.
2. Cihaz ve alıcısı arasında ki mesafeyi artırın.
3. Cihaz alıcının bağılı olduğı farklı bir noktadan bağılayın.
4. Tedarikçinizden veya radio/TV teknisyenlerinden yardım alınız.

DIKKAT: Üretici tarafından uyumluluğaya aykırı yapılan değışiklikler veya modifikasyonlar ürünű garanti dışı bırakır.

Disclaimer

Yukarıdakiler bu standartlara uymayan ve bu kanunlara uymayan ülkeler için geçerli değıildir: KYE Systems Corp. Şirketin bu evrağıga dayanarak verdiğı veya verebileceğı herhangi bir garanti yoktur.

Yukarıdaki materyeller "eğeri" diye sunulan materyellerdir.

KYE Systems Corp., şirketi yukarıdaki bilgilerden mesul, veya garanti veren olarak sayılmaz. Bu belgedeki içeriik haber verilmeksizin değıştirilebilir.

KYE Systems Corp. Şirketi bu dokümandaki herhangi bir hatadan dolaylı sorumlu değıildir. Ađı geçen markalar şirketlerinde tescil edilmiş markalardır.

Telif KYE Systems Corp., Tüm haklar geçerlidir.

反面

- EN** 1. Plug the USB (or PS/2) connector into the USB (or PS/2) port of your computer device.
2. This product has plug and play functionality.

- ES** 1. Conecte el conector USB (o PS/2) al puerto USB (o PS/2) de su dispositivo informático.
2. Este producto tiene funcionalidad plug and play.

- RU** 1. Подключите разűем USB (или PS/2) к порту USB (или PS/2) вашего компьютерного устройства.
2. Этот продукт имеет функцию Plug and Play.

- KZ** 1. USB (немесе PS/2) қосқышын компьютер қурылығының USB (немесе PS/2) портына қосыңыз.
2. Бұл өнімнің қосу және ойнату мүмкіндігі бар.

- UA** 1. Підключіть розűєм USB (або PS/2) до порту USB (або PS/2) вашого компűтера.
2. Цей продукт має функцію «підключи та працюй».

- CZ** 1. Zapojte konektor USB (nebo PS/2) do portu USB (nebo PS/2) vašeho počítačového zařizení.
2. Tento produkt má funkci plug and play.

- HU** 1. Csatlakoztassa az USB (vagy PS/2) csatlakozót számítógűpe USB (vagy PS/2) portjához.
2. Ez a termék plug and play funkcióval rendelkezik.

- PL** 1. Podłącz złącze USB (lub PS/2) do portu USB (lub PS/2) urządzenia komputerowego.
2. Ten produkt posiada funkcję plug and play.

- DE** 1. Stecken Sie den USB-Stecker (oder PS/2) in den USB-Anschluss (oder PS/2) Ihres Computergeräts.
2. Dieses Produkt verfügt über Plug-and-Play-Funktionalität.

- FR** 1. Branchez le connecteur USB (ou PS/2) sur le port USB (ou PS/2) de votre ordinateur.
2. Ce produit a une fonctionnalité plug and play.

- IT** 1. Collega il connettore USB (o PS/2) alla porta USB (o PS/2) del tuo computer.
2. Questo prodotto ha funzionalità plug and play.

- BR** 1. Conecte o conector USB (ou PS/2) à porta USB (ou PS/2) do seu dispositivo de computador.
2. Este produto possui funcionalidade plug and play.

- PT** 1. Conecte o conector USB (ou PS/2) à porta USB (ou PS/2) do seu dispositivo de computador.
2. Este produto possui funcionalidade plug and play.

- SI** 1. Priključite priključek USB (ali PS/2) v vrata USB (ali PS/2) vaše računalniške naprave.
2. Ta izdelek ima funkcijo plug and play.

- SK** 1. Zapojte konektor USB (alebo PS/2) do portu USB (alebo PS/2) vašho počítačového zariadenia.
2. Tento produkt má funkciu plug and play.

- RS** 1. Uključite USB (ili PS/2) konektor u USB (ili PS/2) port vašeg računarskog uređaja.
2. Ovaj proizvod ima funkciju plug and play.

- RO** 1. Conectați conectorul USB (sau PS/2) la portul USB (sau PS/2) al dispozitivului computerului dvs.
2. Acest produs are funcționalitate plug and play.

- BG** 1. Включете USB (или PS/2) конектора в USB (или PS/2) порта на вашето компűтерно устройство.
2. Този продукт има функция plug and play.

- GR** 1. Συνδέστε την υποδοχή USB (ή PS/2) στη θύρα USB (ή PS/2) της συσκευής του υπολογιστή σας.
2. Αυτό το προϊόν διαθέτει λειτουργία plug and play.

- TR** 1. USB (veya PS/2) konektörünü bilgisayar aygıtınızın USB (veya PS/2) bağlantı noktasına takın.
2. Bu ürün tak ve çalıştır işlevine sahiptir.

- GE** 1. შეაერთეთ USB (ან PS/2) კონეკტორი თქვენი კომპიუტერის მონიტორი USB (ან PS/2) პორტში.
2. ამ პროდუქტს აქვს plug and play ფუნქცია.

- EE** 1. Ühendage USB (või PS/2) pistik oma arvutiseadme USB (või PS/2) porti.
2. Sellel tootel on plug and play funktsioon.

- LV** 1. Pievienojiet USB (vai PS/2) savienotāju datora ierices USB (vai PS/2) portam.
2. Šim izstrādājumam ir Plug and Play funkcionalitāte.

- LT** 1. Prijunkite USB (arba PS/2) jungtį prie kompiuterio įrenginio USB (arba PS/2) prievado.
2. Šis gaminyo turi „plug and play“ funkciją.

- AE** 1. قم بتوصيل موصل (PS/2 أو) USB بمنفذ (PS/2 أو) جهاز الكمبيوتر الخاص بك.
2. هذا المنتج لديه وظيفة التوصيل والتشغيل.

- ID** 1. Colokkan konektor USB (atau PS/2) ke port USB (atau PS/2) pada perangkat komputer Anda.
2. Produk ini memiliki fungsi plug and play.

- VN** 1. Cắm đầu nối USB (hoặc PS/2) vào cổng USB (hoặc PS/2) trên thiết bị máy tính của bạn.
2. Sản phẩm này có chức năng cắm và chạy.

- TH** 1. เสียบหัวต่อ USB (หรือ PS/2) เข้ากับพอร์ต USB (หรือ PS/2) ของอุปกรณ์คอมพิวเตอร์ของคุณ.
2. ผลิตภัณฑ์นี้มีฟังก์ชัน Plug and Play.

- CN** 1. 将 USB (或 PS/2) 连接器插入计算机设备的 USB (或 PS/2) 端口。
2. 本产品具有即插即用功能。